

## Dispożittiv

- 1) Billi imponiet kundizzjoni ta' nazzjonaliità għall-acċess għall-professjoni ta' nutar, l-Ungerija naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skont l-Artikolu 49 TFUE.
- 2) L-Ungerija hija kkundannata għall-ispejjeż.
- 3) Ir-Repubblika Čeka għandha tħalli l-ispejjeż tagħha.

(<sup>1</sup>) GU C 302, 14.9.2015

### Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-1 ta' Frar 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supreme Court of the United Kingdom – ir-Renju Unit) – Secretary of State for Work and Pensions vs Tolley

(Kawża C-430/15) (<sup>1</sup>)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sigurtà soċjali — Regolament (KEE) Nru 1408/71 — Element tad-dipendenza tal-allowance tas-sussistenza għal persuni b'diżabbiltà (disability living allowance) — Persuna assigurata kontra r-riskju tax-xjuhija li tkun waqfet definittivament kull attivitā professjonali — Kunċetti ta' "benefiċċju tal-mard" u ta' "benefiċċju tal-invalidità" — Esportabbiltà)

(2017/C 104/25)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

## Qorti tar-rinviju

Supreme Court of the United Kingdom

### Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: **Secretary of State for Work and Pensions**

Konvenuta: Tolley

## Dispożittiv

- 1) Benefiċċju bħall-element tad-dipendenza tal-allowance tas-sussistenza għal persuni b'diżabbiltà (disability living allowance) jikkostitwixxi benefiċċju tal-mard fis-sens tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1408/71, tal-14 ta' Ġunju 1971, dwar l-applikazzjoni tal-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impjegati, għall-persuni li jaħadmu għal rashom u għall-membri tal-familji tagħhom li jiċċaqilqu fil-Komunità, fil-verżjoni tiegħi emendata u aġġornata bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 118/97, tat-2 ta' Dicembru 1996, kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 307/1999 tat-8 ta' Frar 1999.
- 2) L-Artikolu 13(2)(f) tar-Regolament Nru 1408/71, fil-verżjoni tiegħi emendata u aġġornata bir-Regolament Nru 118/97, kif emendat bir-Regolament Nru 307/1999, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-fatt li persuna kisbet drittijiet għal pensjoni tax-xjuhija permezz tal-kontribuzzjonijiet imħallsa matul perijodu partikolari lill-iskema ta' sigurtà soċjali ta' Stat Membru ma jipprekludix li l-leġiżlazzjoni ta' dan l-Istat Membri tista' sussegwentement tieqaf milli tkun applikabbli għal din il-persuna. Hija l-qorti nazzjonali li għandha tidetermina, fir-rigward taċ-ċirkustanzi tat-tilwima mressaq quddiemha u tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali applikabbli, fliema mument din il-leġiżlazzjoni waqfet milli tkun applikabbli għal din il-persuna.
- 3) L-Artikolu 22(1)(b) tar-Regolament Nru 1408/71, fil-verżjoni tiegħi emendata u aġġornata bir-Regolament Nru 118/97, kif emendat bir-Regolament Nru 307/1999, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li l-leġiżlazzjoni tal-Istat kompetenti tissuġġetta l-benefiċċju ta' allowance bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali għal kundizzjoni ta' residenza u ta' prezenza fit-territorju ta' dan l-Istat Membri.

4) L-Artikolu 22(1)(b) u l-Artikolu 22(2) tar-Regolament Nru 1408/71, fil-verżjoni tiegħu emadata u aġġornata bir-Regolament Nru 118/97, kif emendat bir-Regolament Nru 307/1999, għandhom jiġi interpretati fis-sens li persuna li ssib ruħha f'sitwazzjoni bħal dik inkwistjoni fil-kawża principali żżomm id-dritt li tirċievi l-benefiċċji intiżi f'din l-ewwel dispozizzjoni wara li tkun ittraferixxiet ir-residenza tagħha fi Stat Membru li ma jkunx l-Istat kompetenti, bil-kundizzjoni li hija tkun kisbet awtorizzazzjoni għal dan il-ghan.

(<sup>1</sup>) GU C 320, 28.9.2015.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tad-9 ta' Frar 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Finanzgericht Bremen – il-Ġermanja) – Madaus GmbH vs Hauptzollamt Bremen**

(Kawża C-441/15) (<sup>1</sup>)

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Tariffa doganali komuni — Klassifikazzjoni tariffarja — Nomenklatura Magħquda — Intestaturi 3824 90 97 u 2106 90 92 — Prodott fil-forma ta' trab li jikkonsisti minn karbonat tal-kalċju (95 %) u minn lamtu mmodifikat (5 %))

(2017/C 104/26)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Finanzgericht Bremen

**Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrenti: Madaus GmbH

Konvenuta: Hauptzollamt Bremen

**Dispozittiv**

In-Nomenklatura Magħquda li tinsab fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Luju 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni [...], fil-verżjoni tagħha li tirriżulta mir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni Nru 1001/2013, tal-4 ta' Ottubru 2013, għandha tiġi interpretata fis-sens li prodott, bħal dak inkwistjoni fil-kawża principali, użat ghall-finijiet tal-manifattura ta' pilloli tal-kalċju fil-forma ta' pilloli sempliċi, ta' pilloli li jinhallu fl-ilma u ta' pilloli li jintmagħdu, li jikkonsisti minn karbonat tal-kalċju ta' kostituzzjoni kimika ddefinita fil-forma ta' trab u, sabiex tiġi ffacilitata l-manifattura ta' pilloli, minn lamtu mmodifikat miżjud, u li l-livell ta' lamtu tiegħu huwa iżgħar, bil-piż, minn 5 %, għandu jiġi kklassifikat fl-intestatura 2106 ta' din in-Nomenklatura.

(<sup>1</sup>) GU C 398, 30.11.2015.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tas-26 ta' Jannar 2017 – Ir-Renju ta' Spanja vs Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-506/15 P) (<sup>1</sup>)

(Appell — Fond Agrikolu Ewropew ghall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) — Infiq eskluż mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea — Regolamenti (KE) Nru 1698/2005, (KE) Nru 1975/2006 u (KE) Nru 796/2004 — Miżuri ta' appoġġ ghall-izvilupp rurali — Żoni ta' žvantaġġ naturali — Kontrolli fuq il-post — Koefficjent ta' densità tal-bhejjem — Ghadd ta' annimali)

(2017/C 104/27)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

Appellant: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: A. Sampol Pucurull, aġġent)